Learning Greek Passage by Passage In-Class Exercises

Lesson 1

Exercise 2

βελ, βαλ, βωλ, βιτ, βαιτ, βητ, βειτ γρω, γρων, γρηπ, γρηψ σοξ, ροξ, κλοξ, σιτ, σατ, σαιτ θις, θι, θιν, μις, μι, μαιν, μην, μενι

Exercise 3

ύ άφ σταρτεδ του στυδι γρικ.

ίτ ίς γοινκ τυ βι άν άδφεντυρ.

λετς γετ σταρτεδ.

Exercise 1

Parse by listing the Greek ending, labeling its voice, person, and number, and indicating the corresponding English pronoun.

	ending	voice	person	number	English pronoun
εύρίσκονται					
μένεις					
φυτεύουσιν					
προφητεύεται					
ένδύει					
κωλύη					
ἵστησιν <u>.</u>					
Exercise 2 Translate the following word.	g words. Be s	sure you re	present the vo	ice, person, and	number of each
γράφετε					
ἀκουόμεθα					
Exercise 3 Add the ending which	corresponds	to the tran	slation.		
You (sg.) are seeing.	βλεπει				
We are being seen.	βλεπο				

I was teaching.

Exercise 1 Parsing. ending English pronoun voice number person **ἔμενες** έφυτεύον έπροφητεύετο έδίωκεν **ἤγετε** ήκουόμην ἐκωλύω **Exercise 2** Translation. έγράφομεν γράφετε **ἐ**βλεπόμην $\tilde{\eta}\nu$ ἥγον Exercise 3 Add the personal ending which corresponds to the translation. You (sg.) were looking at. ἔβλεπε _____ We were being seen. έβλεπό _____ They were teaching. ἐδίδασκο ____

έδίδασκο

Exercise 1	ending	gender	case	number	lexical form
διδάσκαλοι					
εὐαγγελίου					
τῷ					
καλήν					
Parse the following for give all possible parsing			arned. <i>A</i> nder	Assume these case	words are adjectives and number
ἀγαθῶν	onung.	8-			
νίοῖς					
φωνῆ					
κοινή					
νόμον					
Exercise 2 Translate the following ἄγετε τὸν διδάσκαλον		ally as pos	sible co	nsistent with	good English usage.
ό κακὸς διδάσκαλος οι	ὀκ ἔβλεπεν τὸν θεο	όν.			
τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοί	ῦ ἐπέμπετο ταῖς κα	ιλαῖς ἐκκλι	ησίαις.		

Exercise 1

Parse the following forms of 3D words you have not learned. Assume these words are adjectives and give all possible parsing for each word.

	ending	gender	case	number		
μητρί						
ἄνδρες						
τριχός						
δικαιώμασιν						
κήρυκα						
Exercise 2 Translate the following sentences as literally as possible consistent with good English usage. τὸ φῶς τοῦ θεοῦ πέμπεται ταῖς ἐκκλησίαις.						
τὸ εὐαγγέλιον διδάσκει τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ.						
αἱ καλαὶ ἐκκλησίαι ἐπίστευον τῷ ὀνόματι τοῦ θεοῦ;						

Matthew 5:3

τὸ πνεῦμα ἀπολύεται ὑπὸ τοῦ θεοῦ καὶ αἱ ἐκκλησίαι βλέπουσιν τὴν βασιλείαν τοῦ οὐρανοῦ, ὅτι πιστεύουσιν τῷ εὐαγγελίῳ.

Matthew 5:4

μακάριαι αἱ ἐκκλησίαι τοῦ θεοῦ, ὅτι διδαχθήσονται τὸ καλὸν εὐαγγέλιον ὑπὸ τοῦ πνεύματος τοῦ οὐρανοῦ.

Matthew 5:5

οί οὐρανοὶ καὶ ἡ γῆ ἔσονται μακάριοι, ὅτι τὴν φωνὴν τοῦ πνεύματος ἀκούσουσιν καὶ ὁ θεὸς παρακαλήσει αὐτούς.

Matthew 5:6-7

οί διδάσκαλοι ἀκολουθήσουσιν τοῖς λόγοις τῶν ἀποστόλων καὶ ὁ ἐλεήμων θεὸς παρακαλήσει αὐτοὺς ὅτι καλὸς ὁ θεός.

Matthew 5:8-9

οί ἀπόστολοι ἀσπάζονται τὰς ἐκκλησίας καὶ λέγουσιν αὐταῖς ὅτι βλέψουσιν τὸ φῶς τοῦ θεοῦ ὅτι πέμψει τὸ τῆς ἀληθείας πνεῦμα μετ' ἐξουσίας.

Matthew 5:10

οί δεδιδαγμένοι ὑπὸ τοῦ πνεύματος τοῦ θεοῦ βλέψουσιν τὰς ἐπαγγελίας τὰς γεγραμμένας ὅτι διώκουσιν τοὺς τῆς δικαιοσύνης καρπούς.

Matthew 5:11

Sentence 1

ό θεὸς πέμψει τὸ πνεῦμα αὐτοῦ πάση τῆ γῆ ὅταν οἱ εἰπηνοποιοὶ ἀκούσωσιν τὴν φωνὴν αὐτοῦ καὶ θέλωσιν τὸν καρπὸν τῆς δικαιοσύνης.

Sentence 2

ήμεῖς ἐλέγομεν ὅτι οἱ ἀπόστολοι ἄξουσιν ὑμᾶς ὅταν διδάσκωσιν τὴν ἀλήθειαν καὶ πιστεύσητε αὐτούς.

Matthew 5:12

Sentence 1

ό διδάσκαλος ἔλεγεν πάσαις ταῖς πονηραῖς ἐκκλησίαις, ἀκούετε τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ καὶ πιστεύετε τῷ λόγῳ αὐτοῦ.

Sentence 2

ό γὰρ θεὸς εἶπεν τῷ προφήτη ὅτι οἱ μακάριοι ζητήσουσιν τὴν ἀλήθειαν ὅταν ζητήσωσιν τὴν βασιλείαν τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ.

Sentence 3

ό διδάσκαλος ήσπάσατο τὰς ἐκκλησίας καὶ ἔλεγεν ὅτι χαίρετε ἐν τῷ θεῷ καὶ χορτάζεσθε μετὰ τοῦ πνεύματος αὐτοῦ.

John 3:31a

Sentence 1

ό προφήτης ἔβλεψεν τοὺς ἀποστόλους λέγων, ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ ἔρχεται ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ οἱ μακάριοι ἄνθρωποι προσκυνήσουσιν αὐτὸν ὅταν θεωρήσωσιν αὐτόν.

Sentence 2

τὸ πνεῦμα τῆς ἀλήθειας παρακαλεῖ τὸν προφήτην, ὅτι ὁ πιστεύων ἐν τῷ θεῷ ἀκολουθεῖ τῷ υἰῷ ζητῶν τὴν βασιλείαν τοῦ οὐρανοῦ.

John 3:31b-32

Sentence 1

ό γὰρ ἀπόστολος πέπομφεν μαρτυρίαν ταῖς ἐκκλησίαις λέγων, λαμβάνετε τοῦτον τὸν λόγον ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν καὶ πιστεύετε τὸ εὐαγγέλιον ὃ ἠκούετε ὅταν οἱ διδάσκαλοι λαλήσωσιν ὑμῖν ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ θεοῦ.

Sentence 2

οὖτοι δὲ οἱ προφήται μεμαρτυρήκασιν τοὺς λόγους οὓς ἐλάμβανον ἐν πάσαις ταῖς γραφαῖς τοῦ μακαρίου θεοῦ ὅτε ἔλαλησεν τοῖς αὐτοῖς καὶ τὴν ἀλήθειαν αὐτὴν ἤκουσαν.

John 3:33

Sentence 1

ό θεὸς βλέπει σου τὰ ἔργα καὶ μαρτυρεῖ ὅτι οὕτε καλὸς εἶ οὕτε ἀληθής. ἀλλὰ ἐλεήσει ὅταν πενθήσης καὶ ἀκολουθήσης τῷ υἱῷ, ὅτι καλός ἐστιν ὁ θεὸς ἐν πάντα τὰ ἔργα αὐτοῦ.

Sentence 2

οί κακοὶ ἄνθρωποι οὐκ πεπιστεύκασιν τὰς ἐπαγγελίας ᾶς τὸ πνεῦμα ἐπέμψεν ταῖς ἐκκλησίαις. ὁ δὲ βλέπων τὸν υἱὸν παρακαλήθησεται ὑπὸ τοῦ κυρίου ὅταν αὐτὸς ὁ υἱὸς ἔρχηται καὶ ἀσπάζηται τὴν ἐκκλησίαν αὐτοῦ. πᾶς γὰρ ὁ πιστεύων τῷ θεῷ προσκυνήσει αὐτῷ καὶ τῷ υἱῷ αὐτοῦ, καὶ ἔσονται μακάριοι.

John 3:34

τὸ πνεῦμα δίδωσιν τὰς ἐπαγγελίας τοῦ οὐρανοῦ ταῖς πτωχαῖς ὅτι ἐπίστευσαν τοῖς τοῦ θεοῦ λόγοις καὶ δεδώκασιν τὰς καρδίας αὐτῶν τῆ ἀλήθειᾳ. τὸ δὲ πνεῦμα καὶ δώσει τὰς αὐτὰς ἐπαγγελίας πᾶσιν τοῖς ἀνθρώποις οῦ μαρτυρήσουσιν τῷ ὀνόματι τοῦ υἰοῦ ὅτε διδόασιν τὰς ψυχὰς αὐτῶν αὐτῷ.

John 3:35

Sentence 1

ό λόγος τοῦ προφήτου δωθήσεται ταῖς ἐκκλησίαις λέγων, ἀγαπᾳ ὁ θεὸς τούτους τοὺς πατέρας καὶ μητέρας οἱ διδόασιν τὸν καρπὸν τὸν καλὸν τοῦ ῥήματος τοῦ κυρίου τοῖς πτωχοῖς ὅτε πεινῶσιν καὶ διψῶσιν τὴν δικαιοσύνην.

Sentence 2

ἐζήτησαν οἱ πατέρες τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ὅτι ἠγάπησαν τὰ τοῦ θεοῦ ρήματα· ὁ δὲ θεὸς πέμψει τὸν υἱὸν αὐτοῦ τοῖς πατράσιν τοῦτοις.

John 3:36

Sentence 1

ό ἀπόστολος ἐσφράγισεν τὰς γραφὰς καὶ παραδέδωκεν αὐτὰς ταῖς ἐκκλησίαις ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ θεοῦ. αὕται αἱ ἐκκλησίαι παρεκάλεσαν τοὺς πατέρας καὶ τὰς μητέρας ἐν ταῖς γραφαῖς ταύταις ὅτι ἐδιδάσκοντο τὴν ἀλήθειαν αὐτὴν καὶ οὐκ ἠπείθησαν τῷ μακαρίῳ λόγῳ οὕτε τῇ μαρτυρίᾳ τῇ καλὴ τοῦ ἀποστόλου. ὁ ἀπόστολος ἐσφράγισεν τὰς γραφὰς καὶ παραδέδωκεν αὐτὰς ταῖς ἐκκλησίαις ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ θεοῦ. αὕται αἱ ἐκκλησίαι παρεκάλεσαν τοὺς πατέρας καὶ τὰς μητέρας ἐν ταῖς γραφαῖς ταύταις ὅτι ἐδιδάσκοντο τὴν ἀλήθειαν αὐτὴν καὶ οὐκ ἡπείθησαν τῷ μακαρίῳ λόγῳ οὕτε τῇ μαρτυρίᾳ τῇ καλὴ τοῦ ἀποστόλου.

Sentence 2

ό πατήρ τοῦ αἰωνίου υἰοῦ δέδωκεν τὴν αἰώνιον μαρτυρίαν λέγων, πέμψω τὸ πνεῦμα μου καὶ δώσει ὑμῖν τὴν τῆς βασιλείας ζωὴν ὅτε τὰ ῥήματα τῆς ἀληθείας γράφουσιν οἱ προφήται καὶ λαμβάνετε αὐτὰ καὶ μένουσιν ἐν ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν καὶ ἐπὶ καρδίας ὑμῶν.

1 John 4:7-8

οἱ ἀπόστολοι παρεκάλεσαν τὰς ἐκκλησίας καὶ ἔλεγον αὐταῖς, ὅταν ἔρχηται τὸ πνεῦμα ἡμῖν λαμβάνωμεν τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ καὶ πιστεύσωμεν τῷ κυρίῳ. κατέβη γὰρ ὁ υἱὸς καὶ ἐδίδασκεν ἡμᾶς πάντα. διὸ μὴ ἀπειθήσωμεν τὴν τοῦ θεοῦ ἀληθείαν ἀλλὰ ποιήσωμεν τῆς βασιλείας τὰ ἐργὰ καὶ μένωμεν ἐν τῆ ζωῆ τῆ αἰωνίῳ. ὅταν ποιῶμεν ταῦτα γνωσόμεθα τὸν πατέρα καὶ τὸν ἀγαπητὸν υἱὸν αὐτοῦ.

1 John 4:9-10

Sentence 1

ο προφήτης ἀνέβη εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἵνα ἀσπάζηται τοὺς ἀποστόλους καὶ λαλήση περὶ τοῦ λόγου τῆς ζωῆς. ἠγάπησεν γὰρ ὁ θεὸς ταύτην τὴν ἐκκλησίαν καὶ ἦγεν αὐτὴν ὑπὸ τοῦ πνεύματος ἵνα ἀγαλλιάση ἐν αὐτῷ. διὸ αὕτη ἡ ἐκκλησία ἢν ὁ θεὸς ἀγαπῷ ἐλεύεται εἰς τὸν κόσμον καὶ διδάξει τὸ εὐαγγέλιον. ὁ προφήτης ἀνέβη εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἵνα ἀσπάζηται τοὺς ἀποστόλους καὶ λαλήση περὶ τοῦ λόγου τῆς ζωῆς. ἠγάπησεν γὰρ ὁ θεὸς ταύτην τὴν ἐκκλησίαν καὶ ἦγεν αὐτὴν διὰ τοῦ πνεύματος ἵνα ἀγαλλιάση ἐν αὐτῷ. διὸ αὕτη ἡ ἐκκλησία ἢν ὁ θεὸς ἀγαπῷ ἐλεύεται εἰς τὸν κόσμον καὶ διδάξει τὸ εὐαγγέλιον.

Sentence 2

ή μητήρ τοῦ ἀποστόλου τῆς ἀγάπης ἔγνω τὴν ἀλήθειαν ὅτι ἐδόθη αὐτῆ διὰ τοῦ πνεύματος. δεδίδακται γὰρ τὸν λόγον τοῦ εὐαγγελίου ἵνα μαρτυρήση τῆ τοῦ θεοῦ ἀγάπη. διὸ ἐλεύσεται τῷ διδασκάλῳ τῆς ἐκκλησίας καὶ ἀσπάσεται αὐτὸν καὶ ἄξει τὰ ῥήματα τῆς ζωὴς αὐτῷ. τὸν γὰρ θεὸν καὶ τὴν βασιλείαν αὐτοῦ ἀγαπᾳ αὕτη. λήμψεται δὲ αὐτὰ ὁ διδάσκαλος καὶ παραδώσει τοὺς μακαρίους λόγους τούτους πᾶσιν τοῖς ἀνθρώποις τῆς γῆς ἐν τῷ θελήματι τοῦ μακαρίου θεοῦ.

1 John 4:11

ό λόγος τοῦ εὐαγγελίου ἐδόθη καὶ οἱ ἀπόστολοι αὐτὸν παρέδωκαν ταῖς ἐκκλησίαις καὶ ἔγραψαν, εἰ τὰ τέκνα τῆς βασιλείας θέλουσιν ἀκολουθεῖν τῷ υἰῷ τοῦ θεοῦ διὰ τοῦ κόσμου τούτου ὀφείλουσιν ἀγαπᾶν ἀλλήλους καὶ μένειν ἐν τῆ ἀγάπη τοῦ θεοῦ. αὐτὸ δὲ τὸ πνεῦμα πέμψει ὁ θεὸς ἵνα κηρύσσωσιν τὸ εὐαγγέλιον πᾶσιν καὶ φανέρωσιν τὸ τῆς ζωῆς φῶς. ὁ λόγος τοῦ εὐαγγελίου ἐδόθη καὶ οἱ ἀπόστολλοι αὐτὸν παρέδωκαν ταῖς ἐκκλησίαις καὶ ἔγραψαν, εἰ τὰ τέκνα τῆς βασιλείας θέλουσιν ἀκολουθεῖν τῷ υἰῷ τοῦ θεοῦ διὰ τοῦ κόσμου τούτου ὀφείλουσιν ἀγαπᾶν ἀλλήλους καὶ μένειν ἐν τῆ ἀγάπη τοῦ θεοῦ. αὐτὸ δὲ τὸ πνεῦμα πέμψει ὁ θεὸς ἵνα κηρύσσωσιν τὸ εὐαγγέλιον πᾶσιν καὶ φανέρωσιν τὸ τῆς ζωῆς φῶς.

1 John 4:12

Sentence 1

ό λόγος τοῦ θεοῦ ἐστιν δεδόμενος ἡμῖν καὶ πεπιστεύκαμεν αὐτῷ. ἐὰν μένωμεν ἐν τῆ ἀλήθειᾳ βλέψομεν τὸν τοῦ μακαρίου πατρὸς υἰὸν ὅταν ἔρχηται.

Sentence 2

ό υίὸς τοῦ θεοῦ ἔλεγεν, ἐὰν λαμβάνητε τοὺς λόγους μου ἀκούσετε τὰ μακάρια ἡήματα τῆς δικαιοσύνης καὶ βλέψετε τὸ φῶς τοῦ θεοῦ· ἀλλ' ἐὰν μὴ λαμβάνητε αὐτοὺς οὐ χορτασθήσεσθε ὅτι οὐ φανερωθήσεται ὑμῖν ἡ βασιλεία τῆς ἀγάπης.

Sentence 3

μετὰ τὸ πνεῦμα ἐπέμφθη εἰς τὸν κόσμον ὑπὸ τοῦ θεοῦ οἱ ἀπόστολοι ἤρξαντο κηρύσσειν τοῖς πᾶσιν ἀνθρώποις περὶ τῆς χαρὰς τῆς αἰωνίου ζωῆς μετὰ τοῦ υἱοῦ καὶ περὶ τῆς ἐπαγγελίας τοῦ οὐρανοῦ ὅτε ἐξερχόμεθα ἐκ τοῦ κόσμου τοῦτου.

Mark 10:13

Sentence 1

οἱ ἀπόστολοι ἐκήρυσσον τὸ εὐαγγέλιον τοῖς μαθηταῖς τοῦ Ἰωάννου ὅτε ἐβάπτισεν αὐτούς. ἐπίστευσαν δὲ τοῖς ἀποστόλοις καὶ ἔφερον τὰ τέκνα αὐτῶν ἵνα γινώσκωσιν τὴν ἀλήθειαν καὶ ἔχωσιν τὴν αἰώνιον ζωήν.

καὶ καταβὰς ἀπὸ τοῦ πλοίου [ὁ] Πέτρος περιεπάτησεν ἐπὶ τὰ ὕδατα καὶ ἦλθεν πρὸς τὸν Ἰησοῦν.

Mark 10:14

Sentence 1

οί μαθηταὶ εἶπον τῷ Ἰησοῦ ἤλθομεν πρὸς τὸν προφήτην ἵνα γινώσκωμεν τὸ τοῦ θεοῦ θέλημα καὶ εἶπεν ὅτι ὀφείλομεν ἐλθεῖν πρός σε.

Sentence 2 – with lexicon

Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν παρ' ὑμῖν μένων· ὁ δὲ παράκλητος, τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον, ὅ πέμψει ὁ πατὴρ ἐν τῷ ὀνόματί μου, ἐκεῖνος ὑμᾶς διδάξει πάντα καὶ ὑπομνήσει ὑμᾶς πάντα ἃ εἶπον ὑμῖν [ἐγώ].

Mark 10:15

Sentence 1

εἶπον οὖν αὐτῷ· τί οὖν ποιεῖς σὺ σημεῖον, ἵνα ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμέν σοι; εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς πρὸς αὐτούς· ἐὰν μὴ σημεῖα ἴδητε, οὐ μὴ πιστεύσητε.

καὶ ὃς ἐὰν εἴπῃ λόγον κατὰ τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου, ἀφεθήσεται αὐτῷ· ὃς δ' ἂν εἴπῃ κατὰ τοῦ πνεύματος τοῦ ἀγίου, οὐκ ἀφεθήσεται αὐτῷ οὕτε ἐν τούτῳ τῷ αἰῶνι οὕτε ἐν τῷ μέλλοντι.

Mark 10:16

Sentence 1

γινώσκων τὴν ἐξουσίαν τοῦ πνεύματος, ὁ μαθητὴς ἤνοιγεν τὰς καρδίας τῶν υἱῶν τοῦ κόσμου τοῦτου ἀλλ' οὕτοι οἱ ἄνθρωποι οὐκ ἐπίστευσαν τῷ λόγῳ τῆς ἀληθείας καὶ οὐκ ἔλαβον τὴν τοῦ θεοῦ ζωήν.

Sentence 2- with lexicon

οὐδεὶς αἴρει αὐτὴν ἀπ' ἐμοῦ, ἀλλ' ἐγὼ τίθημι αὐτὴν ἀπ' ἐμαυτοῦ. ἐξουσίαν ἔχω θεῖναι αὐτήν, καὶ ἐξουσίαν ἔχω πάλιν λαβεῖν αὐτήν· ταύτην τὴν ἐντολὴν ἔλαβον παρὰ τοῦ πατρός μου.

Matthew 6:9

Sentence 1

ό οὖν Ἰησοῦς εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ὁ δοῦλος ὁ ἐμὸς προσευχέσθω τῷ πατρί μου ἵνα διὰ τοῦ πνευματος λάβη τὴν σοφίαν τοῦ θεοῦ.

Τότε ὁ Ἰησοῦς εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· εἴ τις θέλει ὀπίσω μου ἐλθεῖν, ἀπαρνησάσθω ἑαυτὸν καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καὶ ἀκολουθείτω μοι.

Matthew 6:10

Sentence 1

ό δοῦλός ἐστιν ἀκούων τοὺς λόγους τῶν ἀποστόλων οὓς ἐδίδασκον οἱ διδάσκαλοι διὰ τῶν γραφῶν αὐτῶν ἵνα δέχηται τὸ εὐαγγέλιον καὶ γένηται τέκνον τοῦ θεοῦ.

Sentence 2 – with lexicon

ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι κλαύσετε καὶ θρηνήσετε ὑμεῖς, ὁ δὲ κόσμος χαρήσεται· ὑμεῖς λυπηθήσεσθε, ἀλλ' ἡ λύπη ὑμῶν εἰς χαρὰν γενήσεται.

Matthew 6:11

Sentence 1

λαλησάτω ὁ ἀκούων τὰ τοῦ θεοῦ ῥήματα τὴν μαρτυρίαν ἣν ἔλαβεν. ἐρχέσθωσαν τῷ θεῷ λέγειν αὐτῷ περὶ τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν.

ἤδη ὑμεῖς καθαροί ἐστε διὰ τὸν λόγον ὃν λελάληκα ὑμῖν· μείνατε ἐν ἐμοί, κἀγὼ ἐν ὑμῖν. καθὼς τὸ κλῆμα οὐ δύναται καρπὸν φέρειν ἀφ' ἑαυτοῦ ἐὰν μὴ μένῃ ἐν τῆ ἀμπέλῳ, οὕτως οὐδὲ ὑμεῖς ἐὰν μὴ ἐν ἐμοὶ μένητε.

Matthew 6:12

Sentence 1

ό μὲν θεὸς ἔγραψεν τὸν νόμον ἐπὶ λίθου, ἔθηκεν δὲ τὸ πνεῦμα ἐν ταῖς καρδίαις τῶν μαθητῶν τοῦ Ἰησοῦ, ὅτι ὁ νόμος πληροῦται ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων τοῦτων οῦ ἀκολουθοῦσιν τὸν Ἰησοῦν ἐν ἀληθείᾳ.

Sentence 2 – with lexicon

ἕτερος δὲ τῶν μαθητῶν [αὐτοῦ] εἶπεν αὐτῷ· κύριε, ἐπίτρεψόν μοι πρῶτον ἀπελθεῖν καὶ θάψαι τὸν πατέρα μου. ὁ δὲ Ἰησοῦς λέγει αὐτῷ· ἀκολούθει μοι καὶ ἄφες τοὺς νεκροὺς θάψαι τοὺς ἑαυτῶν νεκρούς.

Matthew 6:13

Sentence 1

κηρύσσων τοῖς πατράσιν καὶ ταῖς μητράσιν τῶν ἐκκλησίων ἔλεγεν ὁ ἀποστολος διδάξατε τὰ τέκνα ὑμῶν τὴν σοφίαν τοῦ οὐρανοῦ ἵνα περιπατήσωσιν ἐν τῇ ἀληθείᾳ καὶ μὴ κωλύετε αὐτὰ ἐλθεῖν πρός τὸ τοῦ θεοῦ φῶς καὶ λάβειν τὴν αἰώνιον ζωὴν διὰ τοῦ πνεύματος.

• The two infinitives give the content of what the fathers and mothers are not to prevent. Such a use of the infinitive does not always work in English so you need to adjust the idiom.

Sentence 2 – with lexicon

καὶ βοηθήσει αὐτοῖς κύριος καὶ ῥύσεται αὐτοὺς καὶ ἐξελεῖται αὐτοὺς ἐξ άμαρτωλῶν καὶ σώσει αὐτούς ὅτι ἤλπισαν ἐπ' αὐτόν.

Romans 5:1

Sentence 1

προσευξάμενοι τῷ θεῷ οἱ κηρύσσοντες τὸ εὐαγγέλιον ἐν τῷ κόσμῷ ἔκραζον καὶ ἔλεγον, ὁ Χριστός ἐστιν τὸν τοῦ οὐρανοῦ ἀρτὸν ὃν ὁ πατὴρ δίδωσιν τοῖς λαμβάνουσιν τὴν εἰρήνην αὐτοῦ.

ἐραυνᾶτε τὰς γραφάς, ὅτι ὑμεῖς δοκεῖτε ἐν αὐταῖς ζωὴν αἰώνιον ἔχειν· καὶ ἐκεῖναί εἰσιν αἱ μαρτυροῦσαι περὶ ἐμοῦ· καὶ οὐ θέλετε ἐλθεῖν πρός με ἵνα ζωὴν ἔχητε.

Romans 5:2

Sentence 1

προσῆλθεν ὁ κύριος τῷ οἴκῳ τοῦ θεοῦ καὶ πᾶσα ἡ γῆ ἐπληρώθη τῆ δόξᾳ τοῦ θεοῦ τοῦ δεχομένου τῆ χαρᾳ τοὺς πιστεύοντας τῷ εὐαγγελίῳ τῷ περὶ τῆς ἀγάπης αὐτοῦ.

Sentence 2 – with lexicon

Ἐμάχοντο οὖν πρὸς ἀλλήλους οἱ Ἰουδαῖοι λέγοντες· πῶς δύναται οὖτος ἡμῖν δοῦναι τὴν σάρκα [αὐτοῦ] φαγεῖν;

Romans 5:3

Sentence 1

οί ἄνδρες καὶ αἱ γυναῖκες εἶδον τὸν ἄρχοντα τῆς πόλεως καὶ εἶπον αὐτῷ ὅτι τί διώκεις τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ ὅταν προσκυνῶσιν τῷ κυρίῳ καὶ διδῶσιν δόξαν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ; μὴ εἰδῆς ὅτι οὖτος κακός ἐστιν ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς τοῦ θεοῦ;

προσεκύνησαν τῷ θεῷ λέγοντες· εὐχαριστοῦμέν σοι, κύριε ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ, ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν, ὅτι εἴληφας τὴν δύναμίν σου τὴν μεγάλην καὶ ἐβασίλευσας.

Romans 5:4

Sentence 1

ἀκολουθοῦντες τῷ Ἰησοῦ οἱ ἄνδρες καὶ αἱ γυναῖκες ἔχουσιν θλίψεις ἐν τῷ κόσμῷ τοῦτῳ, ἀλλ' αἱ θλίψεις τοῦ αἰῶνος τοῦτου ἀπελεύσονται ὅταν ὁ κύριος ἔλθη ῥύεσθαι τοὺς πιστεύσαντας εἰς αὐτόν.

Sentence 2 – with lexicon

τάδε λέγει κύριος: μὴ καυχάσθω ὁ σοφὸς ἐν τῆ σοφία αὐτοῦ, καὶ μὴ καυχάσθω ὁ ἰσχυρὸς ἐν τῆ ἰσχύι αὐτοῦ, καὶ μὴ καυχάσθω ὁ πλούσιος ἐν τῷ πλούτῳ αὐτοῦ, ἀλλ' ἢ ἐν τούτῳ καυχάσθω ὁ καυχώμενος, συνίειν καὶ γινώσκειν ὅτι ἐγώ εἰμι κύριος ποιῶν ἔλεος καὶ κρίμα καὶ δικαιοσύνην ἐπὶ τῆς γῆς, ὅτι ἐν τούτοις τὸ θέλημά μου λέγει κύριος.

Romans 5:5

Sentence 1

τὸ πνεῦμα φανερώσει τὴν τοῦ θεοῦ δόξαν ἐν Ἰερουσαλὴμ τῆ πόλει τοῦ Δαυὶδ καὶ βλεφθήσεται ὑπὸ τῶν περιπατοῦντων ἐν τῷ φῶτι τῆς πίστεως· οἱ γὰρ ἀκολουθοῦντες τῷ Ἰησοῦ ἔξουσιν εἰρήνην ὅτι δι' αὐτοῦ λήμψονται τὴν προσαγωγὴν τῆ ζωῆ τῆς βασιλείας.

Sentence 2 – with lexicon

ἢ οὐκ οἴδατε ὅτι τὸ σῶμα ὑμῶν ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν ἀγίου πνεύματός ἐστιν οὖ ἔχετε ἀπὸ θεοῦ, καὶ οὐκ ἐστὲ ἑαυτῶν;

Romans 5:6

Sentence 1

έλθόντος τοῦ Ἰησοῦ εἰς τὸν οὐρανὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἀπῆλθον εἰς πᾶσαν τὴν γῆν διδάσκειν τοὺς ἀσεβεῖς περὶ τοῦ ἀληθοῦς φωτὸς καὶ καλεῖν αὐτοὺς ἔρχεσθαι πρὸς τὸν κύριον Ἰησοῦν ὅπως ἐλθόντες γινώσκωσιν τὸν μόνον ἀληθῆ θεόν.

Sentence 2 – with lexicon

Αὐτῶν δὲ ἐξερχομένων ἰδοὺ προσήνεγκαν αὐτῷ ἄνθρωπον κωφὸν δαιμονιζόμενον. καὶ ἐκβληθέντος τοῦ δαιμονίου ἐλάλησεν ὁ κωφός.

Romans 5:7

Sentence 1

ό ἀπόστολος εἶδεν τὸν ἀσεβῆ διδάσκαλον καὶ εἶπεν αὐτῷ, μὴ κήρυσσε τὴν πονηρὰν ὁδὸν τοῖς μαθηταῖς ὅτι κρινεῖ ὁ θεός σε καὶ ἀποθανῆ ἐν ταῖς ἁμαρτίαις σου.

- $\alpha \sigma \epsilon \beta \tilde{\eta} \text{masc.-acc.-sg.} < \alpha \sigma \epsilon \beta \tilde{\eta} \varsigma, \, \dot{\epsilon} \varsigma$
- ἀποθανῆ fut.-ind.-mp-2-sg. < ἀποθνησκω, a verb that is middle-only in the future.

Sentence 2 – with lexicon

ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντος ἰδοὺ νεφέλη φωτεινὴ ἐπεσκίασεν αὐτούς, καὶ ἰδοὺ φωνὴ ἐκ τῆς νεφέλης λέγουσα· οὖτός ἐστιν ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ῷ εὐδόκησα· ἀκούετε αὐτοῦ.

Romans 5:8

Sentence 1

ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· ἐὰν ἐγὰ δοξάσω ἐμαυτόν, ἡ δόξα μου οὐδέν ἐστιν· ἔστιν ὁ πατήρ μου ὁ δοξάζων με, ὃν ὑμεῖς λέγετε ὅτι θεὸς ἡμῶν ἐστιν.

Sentence 2 – with lexicon

ήμῶν γὰρ τὸ πολίτευμα ἐν οὐρανοῖς ὑπάρχει, ἐξ οὖ καὶ σωτῆρα ἀπεκδεχόμεθα κύριον Ἰησοῦν Χριστόν.

Romans 5:9

Sentence 1

Έγὼ δὲ ἔχω τὴν μαρτυρίαν μείζω τοῦ Ἰωάννου· τὰ γὰρ ἔργα ἃ δέδωκέν μοι ὁ πατὴρ ἵνα τελειώσω αὐτά, αὐτὰ τὰ ἔργα ἃ ποιῶ μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ ὅτι ὁ πατήρ με ἀπέσταλκεν.

μείζω – fem.-acc.-sg. < μείζων, ov, greater. This is the comparative of μέγας, μεγάλη, μέγα. It mostly follows the 3D adjective pattern in ων, ov (§3.40), but it has few alternate irregular forms, including our form here. The paradigm is given in §3.43e, but you do not need to try to learn these irregularities at this point.

Sentence 2 – with lexicon

μὴ οὖν ἐπαισχυνθῆς τὸ μαρτύριον τοῦ κυρίου ἡμῶν μηδὲ ἐμὲ τὸν δέσμιον αὐτοῦ, ἀλλὰ συγκακοπάθησον τῷ εὐαγγελίῳ κατὰ δύναμιν θεοῦ, τοῦ σώσαντος ἡμᾶς καὶ καλέσαντος κλήσει ἀγίᾳ.

Romans 5:10

Sentence 1

Ταῦτα αὐτοῦ λαλοῦντος πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν. Ἐλεγεν οὖν ὁ Ἰησοῦς πρὸς τοὺς πεπιστευκότας αὐτῷ Ἰουδαίους· ἐὰν ὑμεῖς μείνητε ἐν τῷ λόγῳ τῷ ἐμῷ, ἀληθῶς μαθηταί μού ἐστε.

- πεπιστευκότας The context suggests this perfect is intensive, focusing on their present state without its past event in view.
- ἀληθῶς, *truly*

ὄσα γὰρ προεγράφη, εἰς τὴν ἡμετέραν διδασκαλίαν ἐγράφη, ἵνα διὰ τῆς ὑπομονῆς καὶ διὰ τῆς παρακλήσεως τῶν γραφῶν τὴν ἐλπίδα ἔχωμεν.

Romans 5:11

Sentence 1

εἰ τὴν μαρτυρίαν τῶν ἀνθρώπων λαμβάνομεν, ἡ μαρτυρία τοῦ θεοῦ μείζων ἐστίν· ὅτι αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία τοῦ θεοῦ, ὅτι μεμαρτύρηκεν περὶ τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ. ὁ πιστεύων εἰς τὸν υἰὸν τοῦ θεοῦ ἔχει τὴν μαρτυρίαν ἐν αὐτῷ, ὁ μὴ πιστεύων τῷ θεῷ ψεύστην πεποίηκεν αὐτόν, ὅτι οὐ πεπίστευκεν εἰς τὴν μαρτυρίαν ἣν μεμαρτύρηκεν ὁ θεὸς περὶ τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ. καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία, ὅτι ζωὴν αἰώνιον ἔδωκεν ἡμῖν ὁ θεός, καὶ αὕτη ἡ ζωὴ ἐν τῷ υἰῷ αὐτοῦ ἐστιν. ὁ ἔχων τὸν υἰὸν ἔχει τὴν ζωήν· ὁ μὴ ἔχων τὸν υἰὸν τοῦ θεοῦ τὴν ζωὴν οὐκ ἔχει.

- μείζων < μείζων, ov, greater, the comparative of μέγας. Its paradigm is mostly the same as 3D adjectives with stems ending in v (§3.40), as is true with the form here. We saw one of the irregularities in our sentence last time from John 5:36. The paradigm is in §3.43e.
- ψεύστης, ου, ὁ, *liar*

πορευθέντες οὖν μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἰοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος, διδάσκοντες αὐτοὺς τηρεῖν πάντα ὅσα ἐνετειλάμην ὑμῖν· καὶ ἰδοὺ ἐγὰ μεθ' ὑμῶν εἰμι πάσας τὰς ἡμέρας ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος.

Luke 5:12

Sentence 1

Έγένετο δὲ ἐν ἑτέρφ σαββάτφ εἰσελθεῖν αὐτὸν εἰς τὴν συναγωγὴν καὶ διδάσκειν.

Sentence 2 – with lexicon

πλην δεῖ με σήμερον καὶ αὔριον καὶ τῆ ἐχομένη πορεύεσθαι, ὅτι οὐκ ἐνδέχεται προφήτην ἀπολέσθαι ἔξω Ἰερουσαλήμ.

Sentence 3 – with lexicon

Έγένετο δὲ ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις ἐξελθεῖν αὐτὸν εἰς τὸ ὄρος προσεύξασθαι, καὶ ἦν διανυκτερεύων ἐν τῆ προσευχῆ τοῦ θεοῦ.

εἶπεν δὲ πρὸς αὐτούς· οὐχ ὑμῶν ἐστιν γνῶναι χρόνους ἢ καιροὺς οὓς ὁ πατὴρ ἔθετο ἐν τῆ ἰδίᾳ ἐξουσίᾳ, ἀλλὰ λήμψεσθε δύναμιν ἐπελθόντος τοῦ ἀγίου πνεύματος ἐφ' ὑμᾶς καὶ ἔσεσθέ μου μάρτυρες ἔν τε Ἰερουσαλὴμ καὶ [ἐν] πάσῃ τῆ Ἰουδαίᾳ καὶ Σαμαρείᾳ καὶ ἕως ἐσχάτου τῆς γῆς.

Luke 5:13

Sentence 1

Καθώς ἐστιν δίκαιον ἐμοὶ τοῦτο φρονεῖν ὑπὲρ πάντων ὑμῶν διὰ τὸ ἔχειν με ἐν τῆ καρδίᾳ ὑμᾶς.

- φρονέω, *think*
- τῆ καρδία the article for a possessive (§5.18).

Sentence 2 – with lexicon

Καὶ ἤρξατο διδάσκειν αὐτοὺς ὅτι δεῖ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου πολλὰ παθεῖν καὶ ἀποδοκιμασθῆναι ὑπὸ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν γραμματέων καὶ ἀποκτανθῆναι καὶ μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀναστῆναι· καὶ παρρησία τὸν λόγον ἐλάλει. καὶ προσλαβόμενος ὁ Πέτρος αὐτὸν ἤρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ. ὁ δὲ ἐπιστραφεὶς καὶ ἰδὼν τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ ἐπετίμησεν Πέτρῳ καὶ λέγει· ὕπαγε ὁπίσω μου, σατανᾶ, ὅτι οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ θεοῦ ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων.

Οὐκ ἀφήσω ὑμᾶς ὀρφανούς, ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς. ἔτι μικρὸν καὶ ὁ κόσμος με οὐκέτι θεωρεῖ, ὑμεῖς δὲ θεωρεῖτέ με, ὅτι ἐγὼ ζῶ καὶ ὑμεῖς ζήσετε. ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ γνώσεσθε ὑμεῖς ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ πατρί μου καὶ ὑμεῖς ἐν ἐμοὶ κἀγὼ ἐν ὑμῖν. ὁ ἔχων τὰς ἐντολάς μου καὶ τηρῶν αὐτὰς ἐκεῖνός ἐστιν ὁ ἀγαπῶν με· ὁ δὲ ἀγαπῶν με ἀγαπηθήσεται ὑπὸ τοῦ πατρός μου, κἀγὼ ἀγαπήσω αὐτὸν καὶ ἐμφανίσω αὐτῷ ἐμαυτόν.

Luke 5:14

Sentence 1

καὶ γὰρ ἐγὰ ἄνθρωπός εἰμι ὑπὸ ἐξουσίαν, ἔχων ὑπ' ἐμαυτὸν στρατιώτας, καὶ λέγω τούτῳ· πορεύθητι, καὶ πορεύεται, καὶ ἄλλῳ· ἔρχου, καὶ ἔρχεται, καὶ τῷ δούλᾳ μου· ποίησον τοῦτο, καὶ ποιεῖ.

• στρατιώτης, ου, ὁ, soldier

Sentence 2 – with lexicon

αὕτη δέ ἐστιν ἡ αἰώνιος ζωὴ ἵνα γινώσκωσιν σὲ τὸν μόνον ἀληθινὸν θεὸν καὶ ὃν ἀπέστειλας Ἰησοῦν Χριστόν. ἐγώ σε ἐδόξασα ἐπὶ τῆς γῆς τὸ ἔργον τελειώσας ὃ δέδωκάς μοι ἵνα ποιήσω· καὶ νῦν δόξασόν με σύ, πάτερ, παρὰ σεαυτῷ τῆ δόξῃ ἦ εἶχον πρὸ τοῦ τὸν κόσμον εἶναι παρὰ σοί.

Ούσης οὖν ὀψίας τῆ ἡμέρᾳ ἐκείνη τῆ μιᾳ σαββάτων καὶ τῶν θυρῶν κεκλεισμένων ὅπου ἦσαν οἱ μαθηταὶ διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων, ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἔστη εἰς τὸ μέσον καὶ λέγει αὐτοῖς· εἰρήνη ὑμῖν. καὶ τοῦτο εἰπὼν ἔδειξεν τὰς χεῖρας καὶ τὴν πλευρὰν αὐτοῖς. ἐχάρησαν οὖν οἱ μαθηταὶ ἰδόντες τὸν κύριον.

Luke 5:15

Sentence 1

Καὶ ἐλθόντος αὐτοῦ εἰς τὸ ἱερὸν προσῆλθον αὐτῷ διδάσκοντι οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ λέγοντες· ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς; καὶ τίς σοι ἔδωκεν τὴν ἐξουσίαν ταύτην; ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ἐρωτήσω ὑμᾶς κἀγὼ λόγον ἕνα, ὃν ἐὰν εἴπητέ μοι κἀγὼ ὑμῖν ἐρῶ ἐν ποίᾳ ἐξουσία ταῦτα ποιῶ.

- ἐλθόντος αὐτοῦ εἰς τὸ ἱερὸν genitive absolute.
- ἀρχιερεύς, έως, ὁ, chief priest
- $\pi \circ (\circ \varsigma, \alpha, \circ v of what kind?, what sort of?$
- $\kappa \dot{\alpha} \gamma \dot{\omega} and I (\kappa \alpha \dot{\imath} + \dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega})$

Sentence 2 – with lexicon

καθ' ἡμέραν ὄντος μου μεθ' ὑμῶν ἐν τῷ ἱερῷ οὐκ ἐξετείνατε τὰς χεῖρας ἐπ' ἐμέ, ἀλλ' αὕτη ἐστὶν ὑμῶν ἡ ὥρα καὶ ἡ ἐξουσία τοῦ σκότους.

ὅτι εὐθὴς ὁ λόγος τοῦ κυρίου,

καὶ πάντα τὰ ἔργα αὐτοῦ ἐν πίστει·

άγαπῷ ἐλεημοσύνην καὶ κρίσιν,

τοῦ ἐλέους κυρίου πλήρης ἡ γῆ.

Luke 5:16

Sentence 1

τὸ δὲ τέλος τῆς παραγγελίας ἐστὶν ἀγάπη ἐκ καθαρᾶς καρδίας καὶ συνειδήσεως ἀγαθῆς καὶ πίστεως ἀνυποκρίτου.

- τέλος, ους, τό, end, goal
- παραγγελία, ας, ἡ, command, instruction
- τῆς παραγγελίας the article for a possessive (§5.35).
- συνείδησις, εως, ή, consciousness, moral consciousness/conscience
- ἀνυπόκριτος, ον, without pretense, genuine, sincere

Sentence 2 – with lexicon

Βλέπετε γὰρ τὴν κλῆσιν ὑμῶν, ἀδελφοί, ὅτι οὐ πολλοὶ σοφοὶ κατὰ σάρκα, οὐ πολλοὶ δυνατοί, οὐ πολλοὶ εὐγενεῖς.

Sentence 3

Εἰρήνην ἀφίημι ὑμῖν, εἰρήνην τὴν ἐμὴν δίδωμι ὑμῖν· οὐ καθὼς ὁ κόσμος δίδωσιν ἐγὼ δίδωμι ὑμῖν. μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ καρδία μηδὲ δειλιάτω. ἡκούσατε ὅτι ἐγὼ εἶπον ὑμῖν· ὑπάγω καὶ ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς. εἰ ἠγαπᾶτέ με ἐχάρητε ἂν ὅτι πορεύομαι πρὸς τὸν πατέρα, ὅτι ὁ πατὴρ μείζων μού ἐστιν. καὶ νῦν εἴρηκα ὑμῖν πρὶν γενέσθαι, ἵνα ὅταν γένηται πιστεύσητε.